

CONSEIL PROVINCIAL DE NAMUR -----

Procès-verbal et rapport succinct de la réunion du 25 novembre 2005 -----

Le Président, M. Yvan PETIT ouvre la séance à 10h15.-----

Les secrétaires sont M. Marcel DEGLIM et Mme Augusta FRIPPIAT-BAUDOIN. -----

L'ordre du jour a été établi comme suit : -----

1) Ouverture de la séance par M. le Président -----

2) Appel nominal des Conseillers-----

3) Dépôt du procès-verbal de la réunion du 18 novembre 2005-----

4) Communications du Président (s'il y a lieu)-----

5) Question orale posée à la Députation permanente.(s'il y a lieu)-----

6) Lecture des rapports des commissions – Discussion et vote des résolutions-----

3<sup>ème</sup> Commission : n° 140/05, 141/05-----

5<sup>ème</sup> Commission : n° 142/05, 143/05, 144/05 (huis clos)-----

7) Clôture de la séance par Monsieur le Président-----

Liste des affaires portées à l'ordre du jour-----

-----  
3<sup>ème</sup> Commission : -----

Affaire n°140/05 : Projet de budget 2006 -Avis du Receveur Provincial -----

Affaire n°141/05 : Emprunts destinés à financer les dépenses extraordinaires prévues au budget provincial de 2006 - Dérogation à l'A.R. du 02/06/1999 en matière d'amortissement d'un subside exceptionnel -----

-----  
5<sup>ème</sup> Commission : -----

Affaire n° 142/05 : Service des Relations Extérieures et Internationales – Vacance de l'emploi de Directeur – Nomination -----

Affaire n° 143/05 : Service de Gestion des Ressources Humaines – Vacance de l'emploi de Directeur – Nomination -----

Affaire n° 144/05 : Service d'Audit et d'Aide à la Gestion – Vacance de l'emploi de Directeur – Nomination -----

-----  
Présents :-----

Groupe P.S. : Benoît BARAS, Ginette BODART, Guy BODART, Claude BULTOT, Jean-Louis CLOSE, Marcel DEGLIM, Martine JACQUES, Robert JOLY, Jean-Pol LAMBOT, Michel LEGROS, Michel LEROY, Dominique NOTTE, Freddy PAQUET, Yvan PETIT, Bernard PONCELET, Thierry PUISSANT, Maryse ROBERT-DECLERCQ. -----

Groupe M.R. : Françoise BAILY-BERGER, Luc DELIRE, Augusta FRIPPIAT-BAUDOIN, Anne-Marie GODET, Marie-Claude LAHAYE-ABSIL, Jacky MATHY, Gilles MOUYARD, José PAULET, Roger PORIGNAUX, Fabien SCAILLET, Georges SEVRIN, Jean-Marc VAN ESPEN, Michel WAUTHIER.-----

Groupe C.D.H. : Nicole BASTOGNE-WAGNER, Etienne BERTRAND, Stéphane BOCART, Guy CARPIAUX, Alain COLLIN, Nicole DEBOIS-LEBRUN, Jacques MAZY, Françoise NAHON-DELFORGE, Jean-Claude NIHOUL, Sylvianne PISVIN-SIMON, Gérard SARTO, Pierre TASIAUX. -----

Groupe ECOLO : Daniel COMBLIN, Cécile FOSSEPREZ, Philippe HUBAUX, Jean-Claude LAFORGE, Michel SOMVILLE, Marc TERWAGNE, Yvan VERDONCK. -----

Excusés : R. JOLY, F. TOUSSAINT, V. DELIZÉE, J-P. LAMBOT-----

-----  
M. le Gouverneur Amand DALEM et M. le Greffier Provincial, Daniel GOBLET, assistent à la réunion. -----

-----  
M. le Président annonce que le procès-verbal de la réunion du 18 novembre 2005 a été déposé sur le bureau à la disposition des Conseillers provinciaux qui désirent le consulter-----

Le Président évoque la mémoire de Monsieur Alphonse Tonneaux , ancien Conseiller provincial----

Aucune question orale n'a été posée. -----

Affaires soumises au Conseil : Lecture des rapports des commissions - Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports-----

3<sup>ème</sup> Commission :-----

Affaire n°140/05 : Projet de budget 2006 - Avis du Receveur Provincial -----

M. M. DEGLIM, Rapporteur, précise qu'il vient de recevoir le dernier rapport de la 6<sup>ème</sup> Commission. Il propose donc de faire les rapports globaux lors de la prochaine séance.-----

M. le Président informe l'assemblée que l'affaire 141/05 concernant les emprunts 2006 sera traitée après l'examen budgétaire.-----

En raison de l'examen du budget et pour pouvoir y travailler sereinement sans interruption, le Président propose de traiter les dossiers de la 5<sup>ème</sup> Commission (huis clos) avant le budget-----

5<sup>ème</sup> Commission :-----

Affaire n° 142/05 : Service des Relations Extérieures et Internationales – Vacance de l'emploi de Directeur – Nomination -----

Mme Ginette BODART, Rapporteur, lit le rapport rédigé-----

Affaire n° 143/05 : Service de Gestion des Ressources Humaines – Vacance de l'emploi de Directeur – Nomination -----

Mme Ginette BODART, Rapporteur, lit le rapport rédigé-----

Affaire n° 144/05 : Service d'Audit et d'Aide à la Gestion – Vacance de l'emploi de Directeur Nomination -----

Mme Ginette BODART, Rapporteur, lit le rapport rédigé-----

M. le Président déclare le huis clos et demande à toutes les personnes étrangères à l'assemblée de quitter la séance à l'exception de M. le Gouverneur, M. le Greffier et de M. Gustin-----

Proclamation du huis clos à 10h24-----

HUIS CLOS -----

Présents au prononcé du huis clos : -----

Groupe P.S. : Benoît BARAS, Ginette BODART, Guy BODART, Claude BULTOT, Jean-Louis CLOSE, Marcel DEGLIM , Martine JACQUES, Michel LEGROS, Michel LEROY, Dominique NOTTE, Freddy PAQUET, Yvan PETIT, Bernard PONCELET, Thierry PUISSANT, Maryse ROBERT-DECLERCQ, -----

Groupe M.R. : Françoise BAILY-BERGER, Luc DELIRE, Augusta FRIPPIAT-BAUDOIN, Anne-Marie STRAUS-GODET, Marie-Claude LAHAYE-ABSIL, Jacky MATHY, Gilles MOUYARD, José PAULET, Roger PORIGNAUX, Fabien SCAILLET, Jean-Marc VAN ESPEN, Michel WAUTHIER-----

Groupe C.D.H. : Nicole BASTOGNE-WAGNER, Etienne BERTRAND, Stéphane BOCART, Guy CARPIAUX, Alain COLLIN, Nicole DEBOIS-LEBRUN, Jacques MAZY, Françoise NAHON-DELFORGE, Jean-Claude NIHOUL, Sylvianne PISVIN-SIMON, Gérard SARTO, Pierre TASIAUX-----

Groupe ECOLO : Cécile FOSSEPREZ, Philippe HUBAUX, Jean-Claude LAFORGE, Michel SOMVILLE, Marc TERWAGNE, Yvan VERDONCK-----

Reprise de la séance publique à 10h30-----

Présents à la reprise de la séance publique -----

Groupe P.S. : Benoît BARAS, Ginette BODART, Guy BODART, Claude BULTOT, Jean-Louis CLOSE, Marcel DEGLIM, Martine JACQUES, Michel LEGROS, Michel LEROY, Dominique NOTTE, Freddy PAQUET, Yvan PETIT, Bernard PONCELET, Thierry PUISSANT, Maryse ROBERT-DECLERCQ, -----

Groupe M.R. : Françoise BAILY-BERGER, Luc DELIRE, Augusta FRIPPIAT-BAUDOIN, Anne-Marie STRAUS-GODET, Marie-Claude LAHAYE-ABSIL, Jacky MATHY, Gilles MOUYARD, José PAULET, Roger PORIGNAUX, Fabien SCAILLET, Jean-Marc VAN ESPEN, Michel WAUTHIER-----

Groupe C.D.H. : Nicole BASTOGNE-WAGNER, Etienne BERTRAND, Stéphane BOCART, Guy CARPIAUX, Alain COLLIN, Nicole DEBOIS-LEBRUN, Jacques MAZY, Françoise NAHON-DELFORGE, Jean-Claude NIHOUL, Sylvianne PISVIN-SIMON, Gérard SARTO, Pierre TASIAUX-----

Groupe ECOLO : Cécile FOSSEPREZ, Philippe HUBAUX, Jean-Claude LAFORGE, Michel SOMVILLE, Marc TERWAGNE, Yvan VERDONCK-----

A la demande de M. le Président, MM Gilles Mouyard, Benoît Baras, Stéphane Bocart, Etienne BERTRAND, les quatre plus jeunes membres de l'assemblée prennent place au bureau en qualité de scrutateurs.-----

Affaire n° 142/05 : Service des Relations Extérieures et Internationales – Vacance de l'emploi de Directeur – Nomination-----

Vote par bulletin secret-----

Un bulletin est distribué à chaque conseiller-----

Ramassage des bulletins suivant appel nominal : 45 bulletins sont ramassés-----

Nombre de votants ou de bulletins distribués : 45-----

Nombre de bulletins trouvés dans l'urne : 45-----

Nombre de bulletins nuls : néant -----

Nombre de votes valablement exprimés (trouvés – nuls): 45-----

Nombre de bulletins blancs : 2-----

Nombre de bulletins favorables au candidat : 43 -----

M. Bernard RUYSSSEN obtient 43 voix sur 45 votes valables-----

Décision : M. B. RUYSSSEN est nommé, à titre stagiaire pour une durée d'un an, Directeur du Service des Relations Extérieures et Internationales à la majorité absolue des suffrages, à la date du 1<sup>er</sup> décembre 2005-----

M. le Président félicite M. B. RUYSSSEN et lui souhaite une fructueuse carrière-----

Affaire n° 143/05 : Service de Gestion des Ressources Humaines - Vacance de l'emploi de Directeur – Nomination -----

Vote par bulletin secret. -----

Un bulletin est distribué à chaque conseiller-----

Ramassage des bulletins suivant appel nominal : 45 bulletins sont ramassés -----

Nombre de votants ou de bulletins distribués : 45 -----

Nombre de bulletins trouvés dans l'urne : 45 -----

Nombre de bulletins nuls : néant -----

Nombre de votes valablement exprimés (trouvés – nuls): 45 -----

Nombre de bulletins blancs : 1 -----

Nombre de bulletins favorables au candidat : 44 -----

M Ph.. HOREVOETS obtient 44 voix sur 45 votes valables-----

Décision : M. Ph. HOREVOETS est nommé, à titre stagiaire pour une durée d'un an, Directeur du Service de Gestion des Ressources Humaines à la majorité absolue des suffrages à la date du 1<sup>er</sup> décembre -----

M. le Président félicite M. Ph. HOREVOETS et lui souhaite une fructueuse carrière-----

Affaire n° 144/05 : Service d'Audit et d'Aide à la Gestion – Vacance de l'emploi de Directeur – Nomination -----

Vote par bulletin secret. -----  
Un bulletin est distribué à chaque conseiller-----  
Ramassage des bulletins suivant appel nominal : 45 bulletins sont ramassés -----  
Nombre de votants ou de bulletins distribués: 45 -----  
Nombre de bulletins trouvés dans l'urne : 45 -----  
Nombre de bulletins nuls : néant -----  
Nombre de votes valablement exprimés (trouvés – nuls): 45 -----  
Nombre de bulletins blancs : 4 -----  
Nombre de bulletins favorables au candidat : 41 -----  
M. D. VERHOEVEN obtient 41 voix sur 45 votes valables-----  
Décision : M. D. VERHOEVEN est nommé , à titre stagiaire pour une durée d'un an, Directeur du Service d'Audit et d'Aide à la Gestion à la majorité absolue des suffrages à la date du 1<sup>er</sup> décembre

M. le Président félicite M. D. VERHOEVEN et lui souhaite une fructueuse carrière-----

3<sup>ème</sup> Commission : -----  
Affaire n°140/05 : Projet de budget 2006 - Avis du Receveur Provincial -----  
Discussion sur les articles réservés qui sont d'abord cités par M. DEGLIM :-----  
Pages 52 et 53 : Fonds de réserve achat d'œuvres d'art-----  
Page 55 : Prise de participation hôpital Marche -----  
Page 61 : Prêts sociaux -----  
Page 71 : Participation financière aux travaux d'aménagement de la Bourse de Commerce -----  
Page 73 : Personnel de nettoyage -----  
Page 77 : Dépense pour l'organisation et participation aux missions, journées d'étude et congrès-----  
Page 91 : ASBL "Service social"-----  
Page 103 : Fonctionnement technique du service des relations publiques -----  
Pages 148 - 149 : Mess provincial (recettes / cuisine centralisée)-----  
Page 162 : Recettes de l'imprimerie provinciale-----  
Page 163 : Imprimerie provinciale -----  
Page 187 : Pays en voie de développement -----  
Page 187 : Politique étrangère -----  
Page 203 : Service technique provincial -----  
Page 227 : Subside au bureau du tournage -----  
Page 227 : Cotisation Bep-Environnement (prévention)-----  
Page 235 : Tourisme -----  
Page 246 : Recettes OPA-----  
Page 267 : Travaux à l'IOG-----  
Page 251 : Agriculture -----  
Page 283 : Ferme de Saint-Quentin-----  
Page 304 : Recettes de l'école hôtelière-----  
Page 309 : Château de Namur - remboursement à la régie Château de Namur -----  
Page 314 : Ecole d'élevage et d'équitation -----  
Page 334 : R/DO - Chevetogne -----  
Page 335 : Personnel DPC-----  
Page 337 : Travaux DPC-----  
Page 269 : Classes de forêt-----  
Page 338 : Centre de la Marionnette-----  
Pages 345 à 371 : Service Culturel - Culture et Loisirs - ACTL - Service Audio-Visuel-----  
Pages 345 et 355, 365, 369, 373, 379, 383 : pages regroupées en une seule intervention : Politique du personnel dans les services relevant de la politique culturelle (SC, ACTL, Patrimoine culturel, bibliothèques, musées, ... )-----  
Page 349 : Subsidés en vue de favoriser les années thématiques -----  
Page 349 : crédits à la disposition de la DP + autres subsides-----

Page 353 : participation achat du Caméo (cinéma)-----  
Page 375 : restauration des façades du Musée des Arts Anciens-----  
Page 431 : Service Provincial d'Aides Familiales -----  
Page 435 : Subsidés Bebebus -----  
Page 437 : I.M.A.G.E. -----  
Page 446 : I.P.H.S.-----  
Page 462 : Reprise pour non utilisation de provisions constituées pour le déficit des hôpitaux -----  
Page 467 : Aide médicale urgente -----  
Page 477 : A.I.S. -----  
Page 477 : Crédits pour favoriser la politique de logement y compris l'intervention en faveur des familles suivant règlement -----  
Page 481 : Participation de la Province et du BEP relative à l'habitat permanent en zone de loisirs --  
M. le Président demande s'il y a des membres qui souhaitent ajouter des articles ou des pages.-----  
Monsieur TERWAGNE demande l'ajout des pages 16, 17 et 20.-----  
Les discussions sont ouvertes. -----

-----  
Pages 16 et 17 : Dépenses des exercices antérieurs : M. TERWAGNE (Ecolo) critique les justifications tardives qui mènent à des modifications budgétaires. Le budget n'est pas assez prévisionnel. M. PAULET explique les raisons techniques qui ont justifié les modifications incriminées.-----

-----  
Page 20 : Article 000002/73535/000 - Reprise pour utilisation de provisions constituées pour alléger l'impact de charges additionnelles : M. TERWAGNE (Ecolo) fait à nouveau une remarque sur le budget qui est insuffisamment prévisionnel. M. PAULET précise la façon de travailler. Cela a été dit dans la déclaration de politique générale. M. COLLIN se dit en accord avec la remarque de M. TERWAGNE et souligne que quelques indicateurs laissent supposer que, dans les années à venir, la prudence sera de mise. M. PAULET indique que la majorité assume ses choix.-----

-----  
Pages 52 et 53 : Articles 060041/7821/000 et 060041/68021/000 : Fonds de réserve - achat d'œuvres d'art : M. TERWAGNE (Ecolo) regrette que, bien que cet article budgétaire existe, aucun montant n'est indiqué. Il considère que c'est par petites modifications budgétaires successives que la vraie politique budgétaire se dessine. M. PAULET confirme qu'il s'agit bien d'un choix. MM. TERWAGNE et PAULET reformulent leurs observations et arguments-----

-----  
Page 55 : Article 060052/68100/001 - Prise de participation dans l'intercommunale hospitalière Famenne-Ardenne-Condruz (IFAC) : M. le Président donne la parole au groupe Ecolo qui propose de reporter le point pour le traiter en présence de M. NOTTE-----

-----  
Page 61 : Article 069/000/78 - Prêts sociaux : M. MAZY (cdH) remarque que le montant est en nette augmentation. Le groupe cdH se pose des questions quant à la manière de travailler du service et souhaite faire le point et avoir des précisions quant au niveau de recouvrement de ces prêts. En ce qui concerne les prêts PC, M. MAZY s'interroge sur leur utilité pour des objets de consommation courante. M. PAULET situe la position de la Députation permanente. MM. MAZY et COLLIN interviennent à nouveau sur le même thème-----

-----  
Page 71 : Article 101005/26240/000 - Participation financière aux travaux d'aménagement de la Bourse de Commerce : Mme Nicole BASTOGNE (cdH) refait l'historique du dossier et demande quelle est la destination de ce bâtiment au niveau provincial ? quand ce dossier viendra-t-il à l'ordre du jour du Conseil provincial ? pourquoi la Province a-t-elle été associée à la rénovation de la bourse de commerce ? M. TERWAGNE souhaite intervenir dans le même sens que Mme BASTOGNE. Mme ROBERT confirme que la problématique est l'occupation des salles. Il faut obtenir une convention pour pouvoir disposer de l'occupation des salles, à titre gracieux. Un avis

doit être rendu prochainement. Le dossier sera présenté au Conseil d'ici quelques semaines. M. COLLIN constate que le Conseil ne pourra pas débattre du dossier. Il ne pourra que l'avaliser. M. TERWAGNE s'interroge sur l'augmentation du montant inscrit. Mme ROBERT répond qu'on a inscrit d'office 1.000.000 € pour éviter une modification budgétaire. M. CARPIAUX demande à Mme ROBERT ce que représente, en terme de pourcentage, la part provinciale au niveau de la réalisation et de l'intervention financière par rapport aux autres pouvoirs publics. Mme ROBERT précise que la participation financière provinciale correspond à 51 %.

---

Page 73 : Articles 104002/62010/000 - 04002/62020/000 -104002/62110/000 -104002/62310/000 - 104002/61330/001 - Personnel de nettoyage : M. Gérard SARTO (cdH) se demande s'il y a une volonté de remplacer du personnel en place par des ACS, si le volume global financier du personnel reste le même et s'interroge sur le montant «d'achats groupés pour les produits». M. MATHY répond que la Députation permanente a décidé de regrouper ce personnel sur un article budgétaire global. Les normes appliquées en Communauté française ont été prises en références et transposées à notre institution. M. SARTO insiste sur une partie de sa question qui était de savoir pourquoi on augmente le nombre d'ACS, y-a-t-il une volonté de faire des modifications au niveau du personnel ? L'échange se poursuit avec les interventions de Mme FOSSEPREZ, M. VERDONCK. Enfin, M. MATHY confirme que la Députation permanente a examiné la question de l'opportunité de la nomination à titre définitif du personnel de nettoyage et qu'elle a décidé de surseoir à toute nomination pour l'instant.

---

Page 77 : Article 104005/61300/000 - Dépense pour l'organisation et participation aux missions, journées d'étude et congrès : M. Alain COLLIN (cdH) pose la question de l'importance des délégations de la députation permanente qui se rendent en mission à l'étranger. Il pose aussi des questions sur les dépenses engagées. Il propose que, eu égard à l'importance des délégations, un rapport soit rédigé à l'attention du Conseil provincial. Mme ROBERT indique qu'en ce qui la concerne ses rapports de mission sont à disposition. L'échange se poursuit entre MM. COLLIN et PAULET qui pense qu'il serait effectivement opportun de faire rapport sur ces missions au Conseil provincial et M. CARPIAUX qui dit son intérêt pour de petits débats sur ces rapports.

---

Page 81 : Article 104007/61300/003 - Frais de correspondance : M. COMBLIN (Ecolo) souhaite épingle le montant important de 450.000 € consacré à ces frais. Il serait nécessaire de faire un effort sur ce point. M. PAULET explique qu'il y a un effort continu de rationalisation et M. COMBLIN souligne l'augmentation de 10 % depuis 2004.

---

Page 91 : Articles 123/000/70 - 123/000/71- 123/000/72 - 123/000/90 - ASBL "Service social" : M. Etienne BERTAND (cdH) propose de reporter l'analyse de cet article pour le débattre en présence du Député rapporteur

---

Page 103 : Article 104070/61320/000 - Fonctionnement technique du service des relations publiques : M. Jean-Claude NIHOUL (cdH) s'interroge sur l'évolution des frais de fonctionnement de ce service qui a vu son budget gonfler de 227 % en deux ans et que, dans le même temps, il y a une proposition de réduction de frais de personnel. M. HUBAUX dit qu'en commission, le Député rapporteur n'a pu répondre à l'interrogation sur l'augmentation du budget de ce service. M. WAUTHIER demande de reporter la réponse, plus complète, après la réunion de la 3<sup>ème</sup> et de la 4<sup>ème</sup> commissions concernant le budget du château et les relations publiques. L'échange se poursuit avec les interventions de MM. COLLIN, TERWAGNE et HUBAUX. M. PAULET souhaite intervenir en ce qui concerne la partie financière de l'augmentation du budget. Il précise que l'augmentation est due à une partie du projet de repositionnement de la Province que la Députation permanente souhaite. M. WAUTHIER précise qu'il s'est engagé à réunir un « comité d'éthique » pour examiner les articles de la brochure Namur Province.

---

Page 141 : Article 124088/61330/000 - Campus provincial – frais de bâtiment : M. HUBAUX (Ecolo) remarque qu'une grosse majorité de l'enveloppe du poste « travaux patrimoine » est affectée au campus et que ce budget est augmenté d'année en année. M. WAUTHIER indique que la raison de cette augmentation est la finalisation du bloc 80. M. PAULET confirme et détaille la réponse donnée-----

Page 148 - 149 : Article 139/000/7X - Mess provincial (recettes / cuisine centralisée): Mme NAHON constate que le déficit du mess est structurel. Quelle politique la Députation permanente va-t-elle mener à l'égard de la clientèle potentielle qui entoure le mess provincial ? M. LAFORGE (Ecolo) pose les mêmes questions. M. NOTTE précise que des réponses techniques ont été fournies en 3<sup>ème</sup> commission. Il s'attache à expliquer tout ce qui s'est passé pendant un an dans la collaboration entre trois institutions : les deux institutions hospitalières d'Auvélais et de Namur et le mess provincial. M. MAZY fait remarquer que les chiffres sont très rigoureux et que quand on compare recettes et dépenses, on est loin d'être optimistes. M. PONCELET intervient pour mettre en exergue le rôle essentiel qu'a joué la Députation permanente en tant qu'actionnaire des hôpitaux publics dans la mesure où elle s'investit dans quantités de dossiers. M. LAFORGE demande un compte-rendu plus détaillé de ce qui est dit dans les différentes commissions . L'échange se poursuit avec les explications complémentaires de MM. NOTTE et PAULET.-----

Le Président clôture la séance à 12h30, comme convenu, étant entendu qu'une prochaine réunion du Conseil aura lieu le 2 décembre et que là, l'ensemble des points seront examinés pour terminer les votes et les déclarations le 16 décembre.

Le procès-verbal de la réunion du 18 novembre 2005 n'ayant fait l'objet d'aucune observation est adopté à l'unanimité. -----

La séance est levée à 12 h 30 -----

Pour accord au titre de rapport succinct

Daniel GOBLET,  
Greffier Provincial

Procès-verbal ainsi adopté à Namur, le 2 décembre 2005

Daniel GOBLET,  
Greffier Provincial

Yvan PETIT,  
Président